

A1.8 Adres i dane kontaktowe

- Pedir e fornecer dados de contacto.
- Dizer e pedir moradas.



Adres	<i>(Endereço)</i>	Numer kierunkowy	<i>(DDD / Código de área)</i>
Adres e-mail	<i>(Endereço de e-mail)</i>	Numer telefonu	<i>(Número de telefone)</i>
Kontakt	<i>(Contato)</i>	Rok urodzenia	<i>(Ano de nascimento)</i>
Kod pocztowy	<i>(Código postal)</i>	Ulica	<i>(Rua)</i>
Miejsce urodzenia	<i>(Local de nascimento)</i>	Dać	<i>(Dar)</i>
Numer domu	<i>(Número da casa)</i>	Dostać	<i>(Receber)</i>

1. Diálogo: Arek przygotowuje CV, żeby zaaplikować na stanowisko menedżera w Allegro (QR: Áudio)



- Arek:** Marlena, możesz spojrzeć na moje CV? *(Marlena, você pode dar uma olhada no meu CV?)*
- Marlena:** Tak. Gdzie aplikujesz? *(Sim. Onde você está se candidatando?)*
- Arek:** Do Allegro. *(Na Allegro.)*
- Marlena:** Imię, nazwisko, adres... wszystko jest. *(Nome, sobrenome, endereço... está tudo.)*
- Arek:** Super! *(Ótimo!)*
- Marlena:** Czekaj! Nie ma numeru telefonu. *(Espera! Não tem o número de telefone.)*
- Arek:** O, racja! Zaraz dodam i wyślę. *(Ah, verdade! Vou adicionar já e enviar.)*
- Marlena:** Pamiętaj, termin jest o północy! *(Lembre-se, o prazo é à meia-noite!)*
- Arek:** Wiem. Dzięki! *(Eu sei. Obrigado!)*
- Marlena:** Powodzenia! *(Boa sorte!)*

1. Czego brakuje w CV Arka? *(O que está faltando no CV do Arek?)*
 - a. Numeru telefonu
 - b. Imienia i nazwiska
 - c. Adresu
 - d. Adresu e-mail
2. Na jakie stanowisko Arek aplikuje? *(Para qual cargo Arek está se candidatando?)*
 - a. Do szkoły językowej
 - b. Do pracy w urzędzie miasta
 - c. Do poczty
 - d. Na stanowisko menedżera w Allegro

1-a 2-d

2. Gramática: Flexão de verbos no presente: pracuję, mówisz, pyta

A conjugação polaca caracteriza-se pelo facto de os verbos se dividirem em quatro grupos principais.



	Grupa I (-ę / -esz)	Grupa IIa (-ę / -isz)	Grupa IIb (-ę / -ysz)	Grupa III (-am / -asz)	Grupa IV (-em / -esz)
	pracować (<i>trabalhar</i>)	mówić (<i>falar</i>)	uczyć się (<i>aprender</i>)	pytać (<i>perguntar</i>)	jeść (<i>comer</i>)
ja	pracuję	mówię	uczę się	pytam	jem
ty	pracujesz	mówisz	uczysz się	pytasz	jesz
on/ona/ono	pracuje	mówi	uczy się	pyta	je
my	pracujemy	mówimy	uczymy się	pytamy	jemy
wy	pracujecie	mówicie	uczycie się	pytacie	jecie
oni/one	pracują	mówią	uczą się	pytają	jedzą

- Dzień dobry, jaki jest pani adres e-mail? _____ (*Bom dia, qual é o seu endereço de e-mail?*)
 a. Pytam. b. Pytaję. c. Pytasz. d. Pyta.
- Proszę powoli, bo nie rozumiem: czy pan _____ po polsku? (*Por favor, devagar, porque não entendo: o senhor fala polonês?*)
 a. mówimy b. mówię c. mówi d. mówisz
- Gdzie pani _____: w Warszawie czy w Krakowie? (*Onde a senhora trabalha: em Varsóvia ou em Cracóvia?*)
 a. pracują b. pracuje c. pracuję d. pracujesz
- Dzień dobry, czy państwo _____ polskiego w domu czy na kursie? (*Bom dia, vocês aprendem polonês em casa ou num curso?*)
 a. uczą się b. uczą c. uczymy się d. uczy się

1. Pytam. 2. mówię 3. pracuje 4. uczą się

3.Exercícios

1. Faça frases corretas.

1. twój adres | e-mail i | numer telefonu? | Jaki jest
(Qual é o teu endereço de e-mail e número de telefone?)

2. 600 123 | numer kierunkowy | 456, a | Mój numer | to +48. | telefonu to
(O meu número de telefone é 600 123 456, e o código do país é +48.)

3. swój adres: | ulica, numer | domu i | kod pocztowy. | Proszę podać
(Por favor, indique o seu endereço: rua, número da casa e código postal.)

4. ulicy Długiej | pocztowy 00-001. | Mieszkam na | 10, kod
(Moro na Rua Długa 10, código postal 00-001.)

5. w | Warszawie. | Gdzie | pracujesz? | Pracuję
(Trabalho em Varsóvia. Onde trabalhas?)

2. Associe cada início à sua terminação correta.

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| 1. Jaki jest pani adres e-mail? | a. Proszę mówić powoli. |
| 2. Podaję numer telefonu, | b. numer domu 12. |
| 3. Mój adres to ulica Krótka, | c. ale bez numeru kierunkowego. |
| 4. Czy mogę dostać kod pocztowy | d. jeszcze raz, proszę? |

1-a: Qual é o seu endereço de e-mail? Por favor, fale devagar. **2-c:** Vou fornecer o número de telefone, mas sem o código de área. **3-b:** O meu endereço é Rua Krótka, número 12. **4-d:** Posso receber o código postal mais uma vez, por favor?

3. Ouça os fragmentos de áudio e escolha a solução correta. (QR: Áudio)

1. Jaki jest numer domu w podanym adresie? (Qual é o número do prédio no endereço indicado?)
- | | |
|-------------------------|----------|
| a. sto dwadzieścia pięć | b. osiem |
| c. trzy | |
2. Jak można się z nim skontaktować? (Como é que se pode entrar em contacto com ele?)
- | | |
|-----------------|------------------------------|
| a. Tylko listem | b. Przez e-mail albo telefon |
| c. Tylko SMS-em | |

1-b 2-b



4. Escolha a solução correta

- Dzień dobry, _____ numer telefonu do kontaktu. *(Bom dia, forneço o número de telefone para contato.)*
 a. podają b. podaje c. podają d. podajesz
- Czy _____ potwierdzenie na adres e-mail? *(Você recebe a confirmação no endereço de e-mail?)*
 a. dostaje b. dostaję c. dostajemy d. dostajesz
- Proszę, niech pan _____ adres: ulicę i numer domu. *(Por favor, o senhor poderia informar o endereço: a rua e o número da casa.)*
 a. podasz b. poda c. podają d. podam

1. podają 2. dostajesz 3. poda

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



Rejestracja w przychodni

Rejestratorka: *Dzień dobry, poproszę dane: adres, kod pocztowy i numer telefonu wraz z numerem kierunkowym.*
(Bom dia, por favor forneça os dados: endereço, código postal e número de telefone com o indicativo.)

Pacjent: *Adres: ulica Długa 15, numer domu 8, kod pocztowy 00-001 Warszawa.*
(Endereço: rua Długa 15, número da casa 8, código postal 00-001 Varsóvia.)

Rejestratorka: *Dziękuję. A jaki jest numer telefonu i adres e-mail do kontaktu?*
(Obrigada. E qual é o número de telefone e o endereço de e-mail para contato?)

Pacjent: *Telefon: +48 600 123 456, e-mail: jan.kowalski@firma.pl.*
(Telefone: +48 600 123 456, e-mail: jan.kowalski@firma.pl.)

- Jaki numer telefonu podaje pacjent?
-

6. Pratique em pares ou com o seu professor. (QR: IA+)



1. Você está na recepção de uma clínica. A atendente pede o seu endereço para a ficha do paciente. Responda e informe a rua, o número da casa e o código postal. (Use: rua, número da casa, código postal)

2. Você liga para a assistência técnica. O funcionário pergunta o seu número de telefone para retornar a ligação. Responda rapidamente. (Use: número de telefone, por favor, é)

Verbos importantes

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

Dać (*dar*)

Czas terażniejszy
daję
dajesz
daje
dajemy
dajecie
dają

Dostać (*receber*)

Czas terażniejszy
dostaję
dostajesz
dostaje
dostajemy
dostajecie
dostają